

(de) Wichtige Hinweise

- Dieses Kissen ist mit Mikrokügelchen aus Polystyrol gefüllt.
- Die aufwendige Verarbeitung mit einer zusätzlichen Nahtverstärkung verhindert ein Aufreißen der Nähte und somit das Austreten der Füllung.
- Wenn es aufgrund von unsachgemäßer Benutzung oder Beschädigungen dennoch zum Austreten der Füllung kommt, dürfen die Kügelchen auf keinen Fall eingeatmet, verschluckt oder verzehrt werden. Tritt dieser Fall trotzdem ein, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Halten Sie das Kissen fern von spitzen und scharfkantigen Gegenständen.

(fr) Remarques importantes

- Ce coussin est garni de microbilles de polystyrène.
- La fabrication soignée avec un renfort supplémentaire au niveau des coutures empêche les coutures de craquer et donc le garnissage de s'échapper.
- Au cas où le garnissage s'échapperait toutefois du coussin à la suite d'une utilisation incorrecte ou d'une détérioration, il faut impérativement éviter d'inhaler, d'avalier ou de manger les microbilles. Si cela se produit tout de même, consultez un médecin.
- Tenez le coussin loin des objets pointus ou coupants.

(it) Avvertenze importanti

- Questo cuscino è imbottito di microgranuli di polistirolo.
- Una lavorazione accurata, con una rinforzo supplementare, impedisce che le cuciture si lacerino e l'imbottitura fuoriesca.
- In caso di fuoriuscita accidentale dell'imbottitura a causa di utilizzo improprio o danneggiamenti, non aspirare, ingerire o masticare in nessun caso i microgranuli. Se, tuttavia, dovesse verificarsi una delle suddette condizioni, consultare un medico.
- Tenere il cuscino lontano da oggetti appuntiti e con spigoli vivi.

(en) Important information

- This cushion is filled with polystyrene microbeads.
- The highly detailed workmanship and added seam reinforcement prevent the seams from ripping open and causing the filling to spill out.
- If some of the filling does escape as a result of incorrect use or damage, the beads must never be inhaled, swallowed or eaten. Should this happen nonetheless, consult a doctor.
- Keep the cushion away from pointed or sharp-edged objects.

(tr) Önemli Bilgiler

- Bu yastık polistiren mikro kürelerle doldurulmuştur.
- Ek bir dikiş takviyeli yüksek nitelikli üretim şekli, dikişlerin patlamasını ve dolgunun dışarı çıkmasını önlemektedir.
- Yanlış kullanım ya da hasar sonucu yine de dolgu maddesi dışarıya çıkarsa, kürecikler hiçbir şekilde nefesle içe çekilmemeli, yutulmamalı ve yenmemelidir. Böyle bir durum her şeye rağmen meydana gelirse, bir doktora başvurun.
- Yastığı sivri uçlu ve keskin kenarlı nesnelerden uzak tutun.

(cs) Důležité pokyny

- Tento polštářek je naplněn mikrokuličkami z polystyrenu.
- Náročné zpracování s dodatečným zesílením švů brání prasknutí švů a tím uvolnění náplně.
- Dojde-li přesto díky nesprávnému zacházení nebo poškození k vypadávání náplně, je nutno se vyvarovat vdechnutí, spolknutí nebo konzumace těchto kuliček. V případě, že by k tomu přesto došlo, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Polštářek udržujte v dostatečné vzdálenosti od špičatých a ostrých předmětů.

(pl) Ważne wskazówki

- Niniejsza poduszka wypełniona jest mikrokuleczkami z polistyrenu.
- Staranne wykonanie z dodatkowym wzmocnieniem szwów zapobiega przypadkowemu rozpruciu na szwach i wydostaniu się wypełnienia.
- Jeśli skutek niewłaściwego użytkowania lub uszkodzeń dojdzie jednak do wydostania się wypełnienia z poduszki, wówczas pod żadnym pozorem nie wolno wdychać, łykać ani spożywać mikrokuleczek. Jeśli tak się stanie, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- Trzymać poduszkę z dala od spiczastych i ostrych przedmiotów.

(hu) Fontos tudnivalók

- Ez a párna polisztírol mikrogolyókkal van töltve.
- A termék alapos kidolgozása a megerősített varrással megakadályozza, hogy a varrás elszakadjon, és a golyók kiszóródjanak belőle.
- Ha a mikrogolyók a nem rendeltetésszerű használat vagy egyéb sérülés következtében kiszóródnának a párnából, azokat belélegezni vagy lenyelni tilos. Ha ez mégis megtörténne, forduljon orvoshoz.
- Óvja a párnát hegyes vagy éles peremű tárgyaktól.

(sk) Dôležité upozornenia

- Tento vankúš je vyplnený polystyrénovými mikroguličkami.
- Vysokokvalitné spracovanie so zosilnením v oblasti švov zabráňuje pretrhnutiu švov a úniku výplne.
- Ak by v dôsledku neprimeraného zaobchádzania alebo poškodenia výplň predsa len unikla, nesmú byť guľôčky v žiadnom prípade vdýchnuté, prehltuté ani požité. V prípade, že by k tomu napriek tomu došlo, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vankúš nesmie prísť do styku so špicatými ani ostrými predmetmi.

(sl) Pomembne informacije

- Ta blazina je napolnjena z mikrokroglicami iz polistirola.
- Skrbna obdelava z dodatno ojačitvijo šivov preprečuje pretrganje šivov in s tem izstop polnitve.
- Če bi zaradi nepravilne uporabe ali poškodb kljub temu prišlo do izstopa polnitve, kroglic v nobenem primeru ne smete vdihniti, pogoltniti ali zaužiti. Če se to kljub temu zgodi, poiščite zdravniško pomoč.
- Blazina se ne sme nahajati v bližini ostrih in ostrorobih predmetov.